



Les contes : réécritures et patrimoine en contexte mondialisé

Vendredi 20 mars 2020

Chênes 2, salle 008

9h-17h

9h-12h

Accueil par AMarie Petitjean (CY Cergy Paris Université & IICP)
et Anne Schneider (Université de Caen & IICP)

- ***Le renouvellement de conte kabyle pour enfants : transcriptions et réécritures***, par Ouiza Tikobaini (Université Mouloud Mammeri de Tizi Ouzou)

- ***Les conditions de production et de transmission des comptines kabyles***, par Kaci Akli (Université Bordeaux Montaigne)

- ***Le chêne de l'ogre de Taos Amrouche : traduction et vulgarisation du patrimoine***, par Yahiaoui-Bouafia Tassadit (Université Mouloud Mammeri de Tizi Ouzou)

14h-17h

- ***Les contes de Las hilanderas (Les filateurs). Transmédialité, genres littéraires, gender studies et littérature sans frontières***, par Elvira Luengo (Université de Saragosse)

- ***Les voix des contes : propositions pour une approche linguistique des contes***, par Cyrille François (Université de Lausanne)

- ***Blanche-Neige : du conte des frères Grimm à ses illustrations contemporaines***, par Ghislaine Chagrot (BNF/CNLJ)

Gratuit : adhérent·es de l'IICP, CIBLE 95 et Lire 95, Lire et faire lire, étudiant·es de Cergy-Pontoise
Payant : étudiant·e extérieur 5€, extérieur individuel : 15€, extérieur structure : 45€

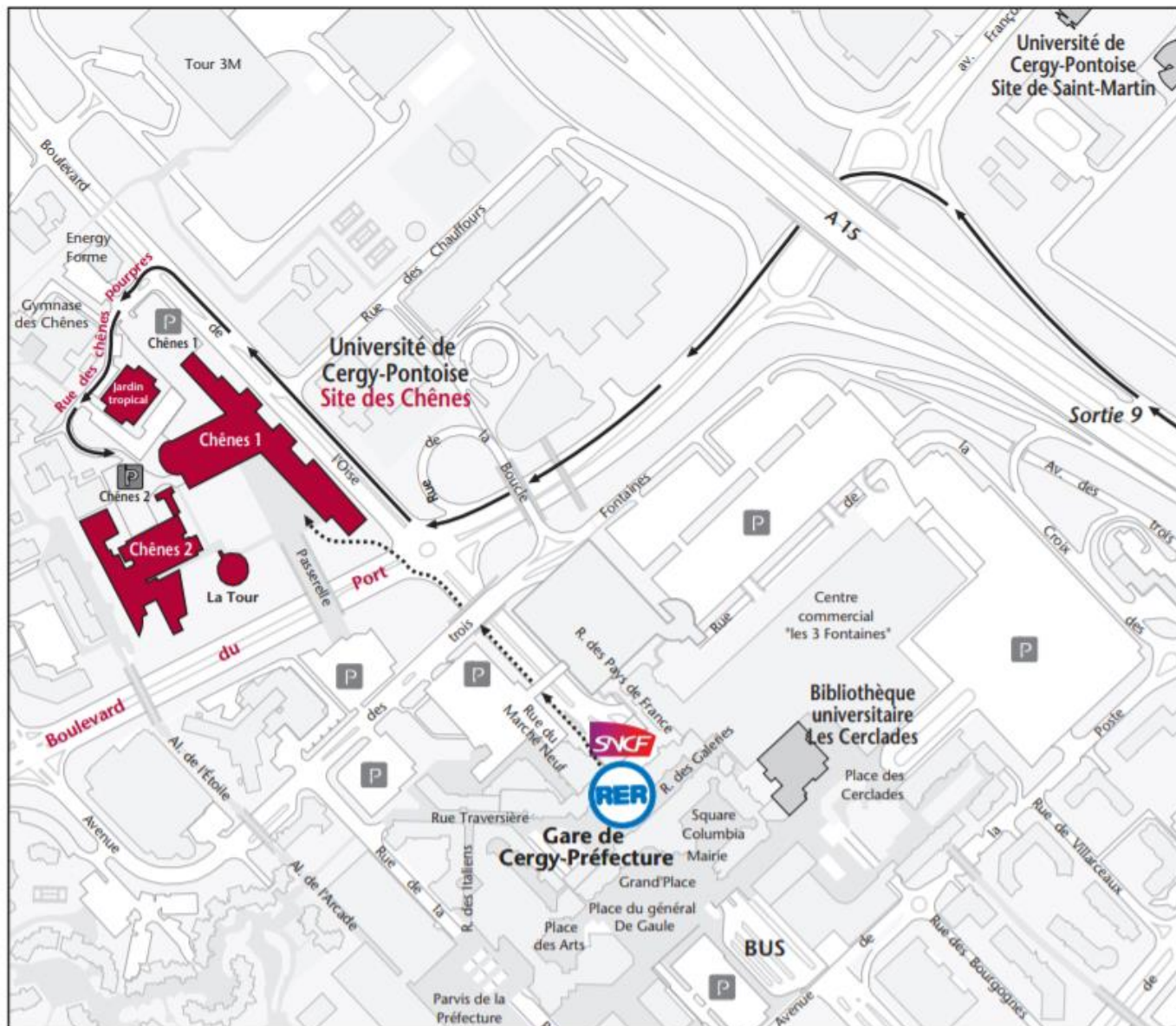
Informations sur institutperrault.org ou contacter anne.schneider@unicaen.fr

Accès à l'université de Cergy-Pontoise

Site des Chênes

33, boulevard du Port - 95011 Cergy-Pontoise cedex - 01 34 25 60 00

(l'entrée des parkings est au bout à gauche rue des Chênes pourpres, aux barrières)



Accès en voiture

- Depuis Paris : porte Maillot direction La Défense. A86 suivre Cergy-Pontoise. A15 direction Cergy-Pontoise, sortie 9 (serrer à gauche).
- Depuis Versailles : N184 direction Beauvais jusqu'à Cergy-Pontoise.

Accès en RER

- RER A direction Cergy-le-haut, arrêt Cergy-Préfecture.
- RER C, arrêt Pontoise (prendre ensuite le bus)

Accès en train

Depuis la gare Saint-Lazare ou Nanterre-Université, arrêt Cergy-Préfecture.

Accès en bus

Depuis Pontoise, station Canrobert, lignes 44, 45, 56, 57, arrêt Cergy-Préfecture.